

**Španija-Arroyomolinos: Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami**  
**OJ S 191/2023 04/10/2023**  
**Socialne in druge posebne storitve – javna naročila**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Arroyomolinos

Nacionalna identifikacijska številka: P2801500F

Poštni naslov: Plaza Mayor, 1

Kraj: Arroyomolinos

Šifra NUTS: ES300 Madrid

Poštna številka: 28939

Država: Španija

Kontaktna oseba: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Arroyomolinos

E-naslov: [contratacion@ayto-arroyomolinos.org](mailto:contratacion@ayto-arroyomolinos.org)

Telefon: +34 916899200

Telefaks: +34 916095317

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <https://contrataciondelestado.es>

Internetni naslov profila kupca: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=NMLdzliAUfgQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

[https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfVV9g%3D%3D)

[detalle\\_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfVV9g%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfVV9g%3D%3D)

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Regionalni ali lokalni organ

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Javna uprava

---

**Oddelek II: Predmet**

**II.1. Obseg naročila**

**II.1.1. Naslov**

Organización y gestión de diversos elementos y organización de eventos en las fiestas de Navidad en el municipio de Arroyomolinos Madrid” (7 lotes)

Referenčna številka dokumenta: 31/23

**II.1.2.**

**Glavna koda CPV**

92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

**II.1.4. Kratek opis**

Organización y gestión de diversos elementos y organización de eventos en las fiestas de Navidad en el municipio de Arroyomolinos Madrid" (7 lotes)

**II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 418 800,00 EUR

**II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za največje število sklopov: 7

Največje število sklopov, ki so lahko oddani enemu ponudniku: 7

**II.2. Opis****II.2.1. Naslov**

1. Pista de Patinaje

Št. sklopa: 1

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami, 85143000 Storitve rešilnih avtomobilov, 92300000 Razvedrilne storitve, 92312140 Razvedrilne storitve orkestrov, 92331210 Storitve, povezane z zabavo otrok

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

**II.2.4. Opis javnega naročila**

El objeto del lote es la pista de patinaje.

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 88 800,00 EUR

**II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**II.2.14. Dodatne informacije****II.2. Opis****II.2.1. Naslov**

2. Casa de Papa Noel y Tren turístico

Št. sklopa: 2

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami, 92300000 Razvedrilne storitve, 92312140 Razvedrilne storitve orkestrov, 92331210 Storitve, povezane z zabavo otrok

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

El objeto del lote es la Casa de Papa Noel y Tren Turístico.

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 80 800,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

3. Espectáculo proyección imágenes navideñas  
Št. sklopa: 3

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

92140000 Storitve predvajanja video filmov

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Espectáculo proyección imágenes navideñas

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 60 000,00 EUR

##### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

4. Espectáculo de luminotecnia con drones.  
Št. sklopa: 4

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

32000000 Radijski in televizijski aparati, komunikacijska, telekomunikacijska in z njimi povezana oprema

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Espectáculo de luminotecnia con drones.

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 60 000,00 EUR

**II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**II.2.14. Dodatne informacije**

**II.2. Opis**

**II.2.1. Naslov**

5. Organización Fiesta Fin de Año.

Št. sklopa: 5

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami, 32000000 Radijski in televizijski aparati, komunikacijska, telekomunikacijska in z njimi povezana oprema, 55300000 Storitve restavracij in postrežbe, 79714000 Storitve nadzovanja, 85143000 Storitve rešilnih avtomobilov, 92140000 Storitve predvajanja video filmov, 92300000 Razvedrilne storitve, 92312140 Razvedrilne storitve orkestrov, 92331210 Storitve, povezane z zabavo otrok

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

**II.2.4. Opis javnega naročila**

Organización Fiesta Fin de Año.

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 40 000,00 EUR

**II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**II.2.14. Dodatne informacije**

**II.2. Opis**

**II.2.1. Naslov**

6. Orquestas para la celebración de la Navidad de nuestros mayores.

Št. sklopa: 6

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

92312140 Razvedrilne storitve orkestrov

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

**II.2.4. Opis javnega naročila**

Orquestas para la celebración de la Navidad de nuestros mayores.

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 17 200,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

7. Catering fiestas.

Št. sklopa: 7

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55300000 Storitve restavracij in postrežbe

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: ES300 Madrid

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

El objeto del lote es el Catering fiestas.

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 72 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 24

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

#### **III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

##### **III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Consideraciones de tipo social. Descripción: Según lo establecido en el Anexo I al PCAP  
Sometimiento del contratista a la normativa de protección de datos. Descripción: Según lo establecido en el Anexo I al PCAP

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Oblika postopka**

Odprti postopek

##### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu**

#### **IV. Opredelitev nacionalnih pravil, ki veljajo za postopek**

1.10.

##### **IV.Glavne značilnosti postopka oddaje**

1.11.

##### **IV.2.Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje Rok za prejem prijav interesa**

Datum: 30/10/2023 Lokalni čas: 23:59

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Španščina

### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

#### **VI.2. Informacije o elektronskem poteku dela**

Uporabljeno bo elektronsko naročanje

#### **VI.3. Dodatne informacije**

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid

Poštni naslov: Plaza de Chamberí, 8, 5ª planta

Kraj: Madrid

Poštna številka: 28010

Država: Španija

Telefon: +34 917206346

Internetni naslov: <https://sede.comunidad.madrid/denuncias-reclamaciones-recursos/recurso-especial-materia-contratacion>

##### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Unidad administrativa de Contratación

Poštni naslov: Plaza Mayor, 1

Kraj: Arroyomolinos

Poštna številka: 28939

Država: Španija

E-naslov: [contratacion@ayto-arroyomolinos.org](mailto:contratacion@ayto-arroyomolinos.org)

Telefon: +34 916899200

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

29/09/2023